

西雪梨中文學校校刊

第三期

莫拉克颱風災情嚴重

2009年8月29日

緊急啟事：中華民國台灣於八月八日遭受莫拉克颱風侵襲，災情十分慘重。我們在此呼籲全體同學、家長以及親朋好友們發揮愛心，慷慨解囊，踴躍捐輸，以幫助受災同胞早日重整家園。請將您的捐款直接交給此地的紅十字會，並且註明轉「中華民國紅十字會總會」所開帳戶 (**The Red Cross Society of the Republic of China**) 作為台灣八八水災賑災專款使用。



Donation appeal for Typhoon Morakot disaster in Taiwan:



Typhoon Morakot swept over Taiwan on the 8th of August 2009 and has caused a severe natural disaster. Many people have lost their properties as well as their family and friends. We appeal for donations from all students, parents, relatives and friends to help the victims rebuild their lives. Please direct your donations to your local Red Cross office and specify the account name **The Red Cross Society of the Republic of China** for the Typhoon Morakot disaster relief effort.

新聞特寫

同學們，很快地又過了半個學期！期望大家都還記得第一期校刊裡所登載的中華節慶報告，因為再過四個禮拜我們西雪梨中文學校就要舉辦「中華節慶大觀」的活動了。

目前，每一個班都正忙著準備活動的演出。在過去的幾個星期裡，校園內突然蹦出好多在背台詞的同學；而幼兒班的同學們則在猛收集紅包袋。我們

迫切地期待他們精采的演出，也希望家長們能積極地參與。

作文研習會：

上一次的作文研習會，同學們學習了很多寫作的技巧，包括文法、造句、段落以及文章結構等等。

會中還觀賞了一部卡通節目 (Wallace and Gromit, "A Close Shave") 和寓言故事，除了學習如何欣賞其中的涵義之外，

並且藉以認識作者表達主題的技巧，以及如何將這種技巧運用到寫作上。

由於效果非常的成功，許多同學要求再舉辦一次。

第二次的研習會將著重於實際寫作的練習，以及個別同學的輔導。想要參加的同學請填妥第四頁的報名表，並請家長簽名之後，於九月十九日之前交給任課老師。

學生作品

我們這一期來展示同學們自己寫的作品。不只有初中班同學的創作，我們一年級的同學們也描寫了他們的家人。

我和我的家人

我的名字是呂美鳳。我今年十歲。我在中文學校上一年級，在英文學校上四年級。

我的家有五個人：爸爸、媽媽、兩個妹妹，和我。爸爸的頭髮又短又多。爸爸很高很大。爸爸的眼睛很小很黑。

媽媽也很高很漂亮。媽媽的頭髮很長又很多。媽媽喜歡老鼠，也喜歡豬。媽媽喜歡的顏色是綠色。

我的兩個妹妹有一個頭髮很長，一個頭髮很短。我和兩個妹妹在中文學校上一年級。我的妹妹長得很漂亮。

—呂美鳳

我的名字是呂美貞。我今年八歲。我在中文學校上一年級，在英文學校上二年級。

我的家有五個人：爸爸、媽媽、兩個姊姊，和我。爸爸的頭髮很多又黑。爸爸的眼睛很小。

媽媽的頭髮也很多很黑。媽媽的手很小。

我的兩個姊姊頭髮很長。我姊姊的鼻子很小。

—呂美珍

一年級的同學們

我的名字是梅樂心。我今年十二歲。我在中文學校上一年級，在英文學校上七年級。

我的家有四個人：爸爸、姊姊、弟弟，和我。爸爸的眼睛藍色的。爸爸頭髮短，是咖啡色的。爸爸長得高。

姊姊的眼睛也是藍色的。姊姊的長頭髮也是咖啡色的。姊姊也很高。

弟弟的眼睛也是藍色的。弟弟的頭髮跟爸爸的一樣，短短咖啡色的。弟弟很小。

—梅樂心

我的名字是呂美珍。我今年十歲。我在中文學校上一年級，在英文學校上四年級。

我的家有五個人：爸爸、媽媽、姊姊、妹妹，和我。爸爸的頭髮黑色又很短。爸爸的眼睛黑色很小，鼻子很大，嘴巴也很大。爸爸愛小狗。

媽媽的頭髮也是黑色也很多。媽媽的頭很大，耳朵很大，眼睛很小。媽媽愛藍色。

姊姊的頭髮很長很多。妹妹的鼻子很小，眼睛也很小。

—呂美珍



看圖寫故事

很久很久以前，有一個非常笨的男孩，他的媽媽很早就病死了，他和他的爸爸相依為命。他的爸爸是個農夫，他們家裡很窮，常常沒有東西吃。有一天，他們家糧食都吃完了，小男孩非常的餓。他出去找食物，但什麼都找不到。他很累，所以坐在一棵大樹旁。突然，他聽到一個聲音。

「你好！」

小男孩左看右看，什麼都沒看到。

「我在這裡。」那個聲音又說了。

小男孩往下看，只看到一

隻小螞蟻。

「是你在說話嗎？」小男孩問。

「對！你看起來很餓。那，你想吃什麼啊？一支玉米還是一籃米？」

想到甜甜的玉米，小男孩流著口水。

「玉米！」他說。

「你不想有很多的米來煮飯吃嗎？」

「不想。」

小男孩快樂的吃著玉米走回家。他一回到家就跟他爸爸說，卻招來一頓責備。

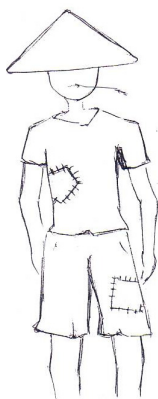
「你這隻笨豬！一支玉米一下就吃完了，但是一籃米卻可以讓我們飽一陣子啊！」

—林卓詩、周家榮、陳佩環、蘇郁文

初中一的同學們

很久很久以前，有一群螞蟻種了一片很大，很黃，又很新鮮的玉米田。它們用那些大玉米來做飯。有一天，一個農夫來吃，並且收割了它們的玉米。螞蟻發脾氣，所以想了一個方法，要找到農夫咬他的眼睛，鼻子和耳朵。

—郭金梅、郭麗娟、黃子豪



校徽選拔——決賽

上一期的校刊裡展示了同學們設計校徽的創意。從十五位參賽者的作品中，老師們挑選出了他們認為最能代表西雪梨中文學校的前六名。再過幾個禮拜，全校同學可以從這六幅作品裡票選出學校的新校徽。現在請進入決賽的設計者來介紹他們的作品所象徵的意義。



◀在蘇楷婷設計的校徽裡，櫻花代表「育梅」，也代表中華民國。櫻花裡的小草則代表學生。山之間的太陽則是代表學校，也代表老師。太陽給予嫩草陽光，就像老師傳授學生們知識，希望他們快快吸收成長，發揚光大，將來對社有所貢獻。



楊彩雲說她的校徽裡的兩個人代表下面標語中的「一起」；她們的畢業帽象徵著「成功」。校徽上方的書則是代表中國的傳統與知識。圖案的構造很簡單，所以小朋友也能夠畫。

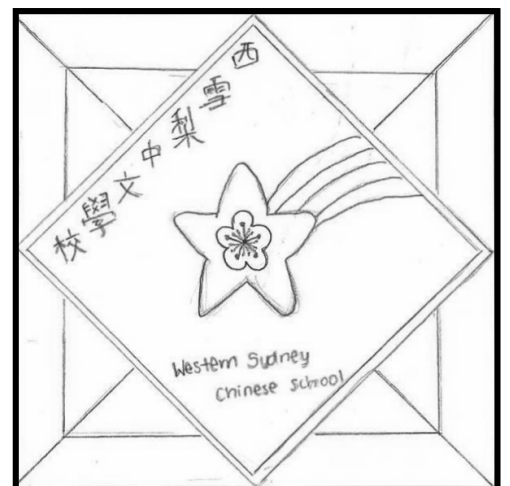


▲在蘇郁文所設計的校徽裡，梅花代表我們的舊校名「育梅」，也代表著學生；裡面的太陽和水則代表著學校跟老師。梅花需要太陽和水才能成長，就像學生需要學校和老師的教導，以增加智慧。



▲陳壯真就讀於初中班，報名參加校徽設計比賽，並且進入了決賽！在她的作品裡，校徽的中間畫了火，而週圍寫上學校的名稱。她說火是標誌努力。祝福陳壯真！

▲郭劭威說他很喜歡畫圖，而且沒有其他的事好做，所以就畫了一張參加比賽。他還說，他最喜歡的動物是老鷹，所以畫了一隻老鷹抓住一卷書，代表發出一個勤學的信息。



▲陳佩環：「我之所以設計這個圖案是因為我認為星星和我們的學生一樣，有很亮也很開心的感覺。裡面的花是我們學校以前的標誌。在我設計的圖案裡又有一道彩虹。這道彩虹是代表我們的學校，因為我覺得「西雪梨中文學校」是一個很光彩，漂亮和開心的地方。」

小安的故事

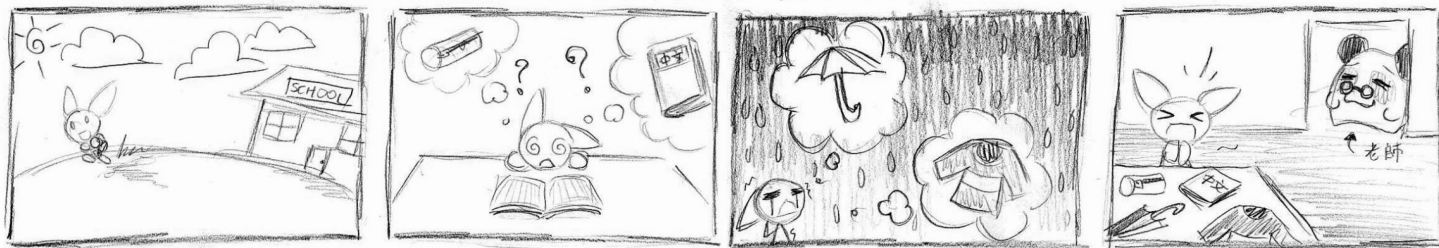
陳壯明、黃子豪

有一天，小安放學後急著跑回家去看他最喜歡的電視劇。到了晚上，小安想起了要做功課，但是卻找不到他的筆和課本。

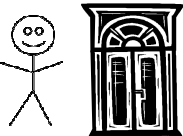
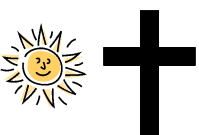
第二天早上，雨下得很大，天氣又冷，小安發現他的雨傘和夾克也不見了。他走去學校的時候，覺得又冷又濕。

當小安到了學校，才發現所有找不到的東西原來都在教室的桌子上。

從此以後，小安再也不會把他的東西留在學校忘記帶回家了。



字謎——猜猜看是什麼字(答案下一期刊出)

1. 
2. 
3. 
4. 上面小下面大
5. 
6. 

上一期的答案：

1出、2明、3拍、4林、5休、6睡

有幾位編輯小組的同學正忙著準備參加大學聯考，所以暫停了中文課。我們祝福他們順利地考上理想的大學，早日再回來中文學校！

編輯小組：

初中一
郭金梅
郭麗娟
黃子豪
楊彩雲
蘇郁文

初中二
陳壯明
陳佩瑩
陳詠謙
黃子新
蔡子鋒
鍾真真

公告事項—作文研習會

本校將於10月3日(周六)9時30分至12時30分，在E2教室再次舉辦免費的作文研習會，輔導六年級以上的同學寫作的方法與技巧。有興趣的同學請剪下下面的報名表，填妥並請家長簽名，然後送交級任老師。報名截止日期為9月19日。

To Western Sydney Chinese School,

I wish to enrol my child/ children_____ for the composition workshop to be held on Saturday, 3 October 2009 from 9:30am to 12:30pm.

Parent signature_____ Date: _____